

MOZART



CORONATION MASS

University Singers & Orchestra

Conducted
by
G. Robert Chancellor

Friday & Saturday, February 19 & 20, 1971, 8:15 p.m., Auditorium Building 52
The University of West Florida, Pensacola, Florida

PROGRAM

I

CANTATA CHORUS

Jesu, Joy of Man's Desiring,
from *Cantata No. 147* Johann Sebastian Bach

II

BAROQUE CONCERTO

Concerto Grosso in G Minor for Oboe
with Orchestra George Frideric Handel
Mark York, oboe

1. Grave
2. Allegro
3. Sarabande: Largo
4. Allegro

III

CLASSIC MISSA SOLEMNIS

Coronation Mass in C Major, K. 317 Wolfgang Amadeus Mozart
Daisy Jackson, soprano
Sheila Peacock, mezzo-soprano
John Barrow, tenor
Daniel Peacock, bass

KYRIE

1. Kyrie (Andante maestoso)

*Kyrie eleison. Christe
eleison. Kyrie eleison.*

Lord have mercy. Christ
have mercy. Lord have mercy.

GLORIA

2. Gloria (Allegro con spirito)

*Gloria in excelsis Deo,
et in terra pax hominibus
bonae voluntatis.*

*Laudamus te, benedici-
mus te, adoramus te, glori-
ficamus te.*

*Gratias agimus tibi pro-
pter magnam gloriam tuam.
Domine Deus, Rex coelestis,
Pater omnipotens, Domine
Fili unigenite, Jesu Christe.*

*Domine Deus, agnus Dei,
filius Patris.*

*Qui tollis peccata mundi,
miserere nobis! Suscipe de-
precationem nostram, qui
sedes ad dexteram Patris.*

*Quoniam tu solus sanctus,
tu solus Dominus, tu solus
altissimus, Jesu Christe.*

*Cum sancto spiritu in
gloria Dei Patris. Amen.*

Glory be to God on high,
and on earth, peace to men of
good will.

We praise Thee, we bless
Thee, we adore Thee, we glor-
ify Thee.

We give Thee thanks for Thy
great glory. O Lord God, King
of Heaven, God the Father al-
mighty, Lord Jesus Christ, only
begotten son.

Lord God, Lamb of God, Son
of the Father.

Thou who takest away the
sins of the world, have mercy
upon us! Hear our prayer, Thou
who sittest at the right hand
of the Father.

Thou alone art holy, Thou
alone art Lord, Thou alone art
the Most High, Jesus Christ.

With the Holy Spirit in the
glory of God the Father. Amen.

CREDO

3. Credo (Allegro molto)

*Credo in unum Deum,
Patrem omnipotentem, fac-
torem coeli et terrae, visibi-
lium omnium et invisibilium
omnium.*

*Credo in unum Domi-
num, Jesum Christum, filium
Dei unigenitum, et ex Patre
natum ante omnia saecula.
Deum de Deo, lumen de
lumine, Deum verum de Deo
vero, genitum, non factum,
consubstantiale Patri, per
quem omnia facta sunt.*

*Qui propter nos homines
et propter nostram salutem
descendit de coelis.*

4. Et incarnatus (Adagio)

*Et incarnatus est de Spir-
itu sancto ex Maria virgine,
et homo factus est.*

*Crucifixus etiam pro no-
bis sub Pontio Pilato, passus
et sepultus est.*

5. Et resurrexit (Allegro molto)

*Et resurrexit tertia die se-
cundum scripturas.*

*Et ascendit in coelum,
sedet ad dexteram Patris, et
iterum venturus est cum
gloria judicare vivos et mor-
tuos, cuius regni non erit
finis.*

I believe in one God, the Father almighty, maker of heaven and earth, of all things visible and invisible.

I believe in one Lord, Jesus Christ, only-begotten Son of God, born of the Father before time began. God from God, light from light, true God from true God, begotten not made, one in essence with the Father by whom all things were made.

Who for us men and for our salvation came down from heaven.

And He was incarnate by the Holy Spirit of the Virgin Mary, and was made man.

For our sake, too, He was crucified under Pontius Pilate, suffered death and was buried.

And the third day He arose from the dead, as the Scriptures had foretold.

And He ascended into heaven, and is seated at the right hand of the Father, and He shall come again with glory to judge the living and the dead. His kingdom shall have no end.

Et in Spiritum sanctum,
Dominum et vivificantem,
qui cum Patre et Filio simul
adoratur et conglorificatur,
qui locutus est per Prophetas.

Et unam sanctam catholica-
m et apostolicam Eccle-
siam.

Confiteor unum baptisma
in remissionem peccatorum,
et expecto resurrectionem
mortuorum et vitam venturi
saeculi. Amen.

And in the Holy Spirit, the
Lord and giver of life, who
together with the Father and
the Son is adored and glori-
fied, who spoke through the
Prophets.

And in one holy catholic and
apostolic Church.

I acknowledge one baptism
for the remission of sins, and
I expect the resurrection of the
dead, and the life everlasting.
Amen.

SANCTUS

6. Sanctus (Andante maestoso)

Sanctus, sanctus, sanctus,
dominus Deus Sabaoth.

Pleni sunt coeli et terra
gloria tua, Osanna in ex-
celsis!

Holy, holy, holy, Lord God
of hosts.

The heavens and the earth
are full of Thy glory, Hosanna
in the highest!

7. Benedictus (Allegretto)

Benedictus qui venit in
nomine Domini.

Osanna in excelsis!

Blessed is He who cometh
in the name of the Lord.

Hosanna in the highest!

AGNUS DEI

8. Agnus Dei (Andante sostenuto)

Agnus Dei, qui tollis pec-
cata mundi, miserere nobis!

Agnus Dei, qui tollis pec-
cata mundi, dona nobis
pacem!

Lamb of God, who takest
away the sins of the world,
have mercy upon us!

Lamb of God, who takest
away the sins of the world,
grant us peace!

9. Dona nobis (Allegro con spirito)

Dona nobis pacem!

Grant us peace!

INTERMISSION

IV

ROMANTIC PART SONGS

Lovesong Waltzes, Opus 52 Johannes Brahms

Chamber Singers

1. On Danube's Border
2. O, How Calm the River Flows
3. No, I Will Not Listen to Them
4. Locksmith, Go and Bring Me Padlocks
5. How Dear, Alas, Was Life Together
6. See How Bright the Fountain Gleams
7. Nightingale, You Sing So Sweet
8. Deep in Thunder Roars the Tide

V

FOLK SONGS

O, No John English,
arr. John Miller

Loch Lomond Scottish,
arr. Ralph Vaughan Williams
Walter Conrad, tenor

Weep, O Willow American,
arr. Sven Lekberg
Miriam Aldridge, soprano

Just as the Tide Was Flowing English,
arr. Ralph Vaughan Williams

UNIVERSITY SINGERS

Bonita Gay Linger, *accompanist*

Daniel Peacock & Sheila Peacock, *choral assistants*

Sopranos

Miriam Aldridge
Linda Bevis
Candace Buchanan
Phyllis Hasty
Daisy Jackson
Kerry Lynn Polich
Betty Ramsey
Gail Rodgers
Deborah Tyre
Melanie Ward

Altos

Marilyn Aspenwall
Ann Boudreaux
Carole Houghton
Bonita Linger
Patricia Mosley
Sheila Peacock
Judy Sharp
Johanna Traynham

Basses

Fred Kirkland
David Lauen
Jerry Mixon
Daniel Peacock
Tommy Richter
David Roebuck
Robert Wave

Tenors

John Barrow
Allen Blackford
Mauldin Carter
Walter Conrad
Ted Drawdy
Dennis Gainey
William Masker

ORCHESTRA

First Violins

Anna Tringas,
concertmistress
Elizabeth Merting
Fred Miklas
John Myrick

Violas

Helen Martin
John Myrick

Oboes

Mark York
Marilyn Cook

Second Violins

Harry Thompson
Cheryl Kiner
Cindy Baehr
Helen Martin

Bass

Lydia Brown

Horns

Terry Tribble
Stephen McLeod

Trumpets

Tom Ewing
Pat Scharmen

Harpsichord

Bonita Linger

Timpani

Fred Felty

CHAMBER SINGERS

Phyllis Hasty, *soprano*
Miriam Aldridge, *soprano*
Candace Buchanan, *soprano*
Sheila Peacock, *mezzo-soprano*
Bonita Linger, *mezzo-soprano*
Pat Mosley, *mezzo-soprano & accompanist*
John Barrow, *tenor*
Walter Conrad, *tenor*
Robert Chancellor, *baritone*
Daniel Peacock, *bass*
David Lauen, *bass*

SPRING QUARTER CALENDAR OF CHORAL EVENTS

March 31 (Wednesday)
CHAMBER SINGERS CONCERT

May 15 (Saturday)
*HONEGGER "KING DAVID"
New Orleans Philharmonic Symphony Orchestra
University Singers & Okaloosa-Walton Choral Union
Werner Torkanowsky, *conductor*

*Community singers are invited to participate in the performance of *King David*. For further information telephone 476-9500, extension 319.